

雅加达 Borobudur 大酒店年底预备美味可口菜肴



All You Can Eat - Plated Buffet 全可食-自助餐



Brasato al Barolo 意大利烤牛肉



Fiesta Fizz & Holiday Cooler 冰冻饮料



Nyonya Sauce 清蒸鱼



Turkey Club Sandwich on Rye Bread 火鸡三文治面包



Nasi Bebek Madura 马都拉鸭肉饭

加达 Borobudur 大酒店餐厅为您提供各种美味佳肴, 供您在 12 月品尝。酒店内的 Bogor Cafe 茂物咖啡厅备有丰盛的自助餐服务, 让您沉迷于从本地到国际的最喜欢的招牌菜, 例如最受人喜欢的传奇牛尾汤、炸鸡和鸭、炸金鱼、大虾沙爹、牛肉干、黄豆饼(Tempe)、豆腐、臭豆(Petai)、新鲜蔬菜、辣椒酱精选等等。您可以享用每人 358,000 盾(++)服务费和税)的各种菜肴, 周一至周五在上午 11.30 至下午 2.30 享用午餐, 周六在晚上 6.30 至 10.30 享用晚餐, 周日在 11.30 上午至下午 3 点享用

早餐。马都拉鸭肉饭(Nasi Bebek Madura)以其多汁的味道, 在彭多廊厅(Pendopo Lounge)质地和无与伦比的香气恭候您的光临。这道菜让您品尝马都拉鸭的柔滑感, 正宗地搭配特别的酱料, 辣椒和饼干, 每份 88000 盾(++)服务费和税), 同时通过廊厅内的大窗户可欣赏热带园林的壮丽景色。对于那些喜欢中餐的人来说, 以其正宗的中餐而闻名的 Teratai 餐厅以每 100 克 Rp.68,000,- 盾(++)服务费和税)的价格提供诺娘酱(Nyonya Sauce)蒸鱼, 这款蒸鱼完全采用 Nyonya 调味酱, Teratai 餐厅风格烹制, 仅使用中式料理厨师最优质的食材烹制, 完全可以满足您的味蕾。对于那些喜欢食牛肉的人, Miyama 日本餐厅的日本厨师为您准备各种鹿儿岛牛肉的菜肴。鹿儿岛牛肉具有非常柔软和轻脆, 它是神户牛之外必须品尝的牛肉产品之一, 鹿

儿岛牛肉加工的寿喜烧, Shabushabu 暖锅、铁板烧、Aburi 鹅肝和柠檬牛排, 任您选择每份 Rp. 598,000,- 盾(++)服务费和税)起。酒店内的 Bruschetta 意大利餐厅为您提供 Brasato al Barolo 菜肴, 这是传统的意大利菜, 结合了烤牛肉和红酱汁以及各种烧烤蔬菜。每道菜价格为 IDR 168,000(++)服务费和税), 这道菜一定会让您赞叹不已! 除了主菜, 您也不想

错过火鸡三文治面包(Turkey Club Sandwich on the Rye Bread). Borobudur 美食家厨师结合了火鸡胸肉和各种精选调味料, 牛肉片、水煮蛋、牛油果、生菜、番茄和蛋黄酱、新鲜蔬菜在黑麦面包上的组合, 每份净价 Rp.68,000,- 盾。以上所有促销活动有效期至 2020 年 12 月 30 日。预计雅加达 Borobudur 酒店将举办各种圣诞节和新年促销活动, 这些活动将很快另行通知。

今年 12 月, 我们希望您不要错过这美食月, 来品尝由雅加达 Borobudur 酒店才华横溢的厨师烹制的所有美食佳肴。雅加达 Borobudur 酒店市场促销经理 Rizki Permatasari 表示, “好菜肴会让您在今年的年终心情愉快。”有关信息和预订: 请联系 (+ 62-21) 380 5555, 383 5000 或访 www.hotelborobudur.com

阿金报道

2020 年第二届针记羽协联赛 在严格卫生规程下成功举办



传奇的纪明发 (Christian Hadinata) 与 U-19 岁组联赛冠军合影

【本报讯】2020 年第二届针记羽协联赛, 已圆满举办成功, 在联赛中诞生了两个团体冠军, 15 位个人冠军。来自全国各地针记羽协最佳羽毛球健儿, 在经过题为“青年精神, 冠军精神”的内部联赛的一系列竞赛时, 互相测试各人的球艺, 该联赛 12 月 7 日在中爪省古突士查帝针记体育馆举行, 直到 12 月 13 日为止。

在那一周内, 多达 112 位针记羽协运动员表现了本身最佳本领。U11 岁组、U13 岁组、U15 岁组、U17 岁组和 U19 岁组以及成年组数百名运动员, 分别是男单、女单、男双、女双和混双。除了针记羽协年轻运动员之外, 国家集训运动员也参加联赛, 总奖金为 1.2 亿盾。

针记基金会体育效忠方案主任约比 (Yoppy Rosimin) 12 月 13 日黄昏时解说, 针记羽协理事会人



约比 (Yoppy Rosimin) 与 U-19 混双冠军合影

员对 2020 年针记羽协联赛取得的成绩, 感到满意。他说: “虽然是内部联赛, 但是他们又再竞赛了, 我们满意是因为他们有很多竞赛时间, 甚至有的运动员参赛 10 次, 我认为这是非同寻常的。” 针记羽协团队经理陈锋 (Fung Permadi) 赞赏他培养的年轻人所作出的努力, 他们上周一直尽最大限度提高自己的能力。他继续说, 今年举行的两次内部联赛, 是教练指导和开发针记羽协球队的“功课”。联赛的主要目标, 是测试教练评估孩子们的训练成果。接下来, 教练们将制定培训计划, 以进一步再度加速培养他们的能力。

明年, 按计划在开斋节之前有针记羽协联赛, 在 1 月至 5 月期间, 未有足够的比赛, 举行 2020 年针记羽协联赛, 是因为根本没有比赛, 所以我们需要举办两次。如果 2021 年下半年的情况跟今年相同, 我们可能会再举办两次。

(记者: BAM 松鹤译)



ZEISS SmartLife 智锐镜片

不管您的活动是什么, 在您每日的始终流动并与全球相连的行程中, 眼睛是最繁忙的感官。您应该满足眼睛的需要! 使用 ZEISS SmartLife 智锐镜片, 无论您的眼睛今天必须面对什么, 以敏锐、清晰和舒适的视力, 一切将会变得更轻松。



Seeing beyond 突破眼界

歡迎惠登 迷露廣告

電話: 021-6263366, 021-6009088 廣告部電聯: guojiribao.iklan@gmail.com 廣告部傳真: 021-6261866

SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480 081289992622, 081296000886

各種簽證辦理、延期

- 多次往返簽證、機場接送、機票代理
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 解決各地移民局、警局等疑難事務,
- 公司投資準字和法律顧問;
- 雅加達大量現貨供應:
- 口罩原材料如熔噴布、耳帶、無紡布、鼻梁骨等等

聯繫 (WA) 082120951786

修理沙發 品質優良 價錢合理

Service Sofa Kursi Puter

5663968 - 0878 9735 6299

迷露廣告

迷露廣告 批發100款 更便宜

Mini 01 - Rp.44000
Mini 02 - Rp.88000
Mini 03 - Rp.132000
Mini 04 - Rp.180000

詳情請聯絡廣告部 021-626 5566 021-600 9088